

CO «CF «ORGANIZATION FOR
PEACE AND DEVELOPMENT»
UKRAINE
ID: 44504511
TEL: +380674703418
peace_developmentua@yahoo.com



БО «БФ «ОРГАНІЗАЦІЯ МИРУ
ТА РОЗВИТКУ»
УКРАЇНА
ЄДРПОУ 44504511
ТЕЛ: +380674703418
peace_developmentua@yahoo.com

**Finland Ukraina Ostrobotniia
Kalyna rf**

Шановні пані та панове!

З 24 лютого 2022 року відбувається повномасштабне вторгнення військ Російської Федерації на територію України. Наша держава відстоює право на волю та незалежність ціною життів та здоров'я своїх захисників та мирних мешканців України.

Благодійний фонд «Організація миру та розвитку» тісно співпрацює з військовими, які захищають країну безпосередньо на лінії зіткнення з ворогом, з метою надання посильної допомоги в боротьбі з агресором.

На даний час до нашого фонду звернулись військовослужбовці військової частини А1275, які виконують бойові завдання на маріупольському напрямі, з проханням знайти можливість для передачі їм спеціалізованого автомобіля медичного призначення для швидкої евакуації поранених з переднього краю лінії зіткнення (копія листа додається).

У зв'язку з викладеним, просимо відшукати можливість надання нашому фонду такого автомобіля, який буде передано вказаній військовій частині для рятування життя поранених бійців.

Висловлюємо щирі вдячність за надану раніше допомогу та сподіваємось на подальшу співпрацю.

З повагою
Президент



Мохамад ХАМЗЕ

CO «CF «ORGANIZATION FOR
PEACE AND DEVELOPMENT»
UKRAINE
ID: 44504511
TEL: +380674703418
peace_developmentua@yahoo.com



Translation from Ukrainian into English

**Finland Ukraina Ostrobotniia
Kalyna rf**

Dear ladies and gentlemen!

From February 24, 2022 takes place a full-scale invasion of the troops of the Russian Federation on the territory of Ukraine. Our state defends the right to freedom and independence at the cost of the lives and health of its defenders and peaceful inhabitants of Ukraine.

The Charitable foundation “Organization for peace and development” works closely with the military, which are defending the country directly on the line of contact with the enemy, in order to provide all possible assistance in the fight against the aggressor.

Currently, our fund has been approached by servicemen of the military unit A1275, who are performing combat missions in the Mariupol direction, with a request to find an opportunity to provide them with a specialized medical vehicle for rapid evacuation of the wounded from the front edge of the line of contact (copy of the letter is attached).

In connection with the above, please look for the possibility of providing our fund with such a car, which will be transferred to the specified military unit to save the lives of wounded soldiers.

We express our sincere gratitude for the help provided earlier and look forward to further cooperation.

With respect

{resident signed Mohamad Hamze

Round seal reads: Ukraine, Charitable organisation “Charitable foundation “Organisation for peace and development”, Identification code 44504511

I, Sergey FEDOSEYEV, state under penalty of perjury that I am familiar with the English and the Ukrainian languages and am competent to make translations and that I have made the above translation into English of the document (the true and authentic copy of which made by me personally is attached hereto) and that it is a complete and accurate translation thereof.

Date: June 21, 2022

266 Shevchenko Blvd, of. 13
Cherkassy, Ukraine 18002
Tel.: +38-0472-37-55-74
Cell.t.: +38-096-800-33-06

This document has been translated from Ukrainian into English
in the Centre of scientific-technical documentation and translations
The translation is true and complete
and has been made from the original of the document
DIRECTOR OF THE DOCUMENTATION CENTRE
MEMBER OF NOTARIAL CHAMBER OF UKRAINE
S.V. FEDOSEYEV
Tel.: +38-0472-37-55-74
Mob.t.: +38-096-800-33-06
E-mail: doccentr1@gmail.com
21.06.2022





МІНІСТЕРСТВО ОБОРОНИ
УКРАЇНИ
ВІЙСЬКОВА ЧАСТИНА
A1275
КОД 16621064
«18» червня 2022 р.

БО «БФ «Організація миру та розвитку»

№749285

17844, м. Маріуполь, Донецька область
Військова частина A1275

З метою оперативного виконання бойових завдань за штатним призначенням військової частини A1275 та відбиття агресії Російської Федерації прошу Вашого сприяння у пошуку та передачі в користування військової частини A1275 спеціалізованого автомобіля медичного призначення для виконання завдань з швидкої евакуації поранених з переднього краю лінії зіткнення.

Командир військової частини A1275
майор



Денис КАРНАУШЕНКО



CO «CF «Organization for peace and development»

**MINISTRY OF DEFENCE
OF UKRAINE
MILITARY UNIT**

A1275
CODE 26611064
June 15, 2022

No. 740/265
87548, Mariupol, Donetsk region
Military unit A1275

For the purpose of operative performance of combat missions on regular assignment of the military unit A1275 and repulse of the aggression of the Russian Federation, I ask for your assistance in finding and transferring to the use of the military unit A1275 a specialized medical vehicle for rapid evacuation of the wounded from the front edge of the collision line.

Commander of the military unit A1275
major signed Denys KARNAUSHENKO

Official round seal reads: Ministry of defence of Ukraine, Military unit A1275, Code 26622064

I, Sergey FEDOSEYEV, state under penalty of perjury that I am familiar with the English and the Ukrainian languages and am competent to make translations and that I have made the above translation into English of the document (the true and authentic copy of which made by me personally is attached hereto) and that it is a complete and accurate translation thereof.

266 Shevchenko Blvd, of. 13
Cherkassy, Ukraine 18002
Tel.: +38-0472-37-55-74
Cell.t.: +38-096-800-33-06

Date: June 21, 2022

This document has been translated from Ukrainian into English
in the Centre of scientific-technical documentation and translations
The translation is true and complete
and has been made from the original of the document
DIRECTOR OF THE DOCUMENTATION CENTRE
MEMBER OF NOTARIAL CHAMBER OF UKRAINE
S.V. FEDOSEYEV
Tel.: +38-0472-37-55-74
Mob.t.: +38-096-800-33-06
E-mail: doccentr1@gmail.com
21.06.2022

